



Ekonomická rozvaha

Stejn jako jinde patří k velice sledovaným a diskutovaným tématům v našem městě otázka ceny vodného a sto něho. Spektrum názorů je poměrně široké a vedení radnice se k nim již několikrát vyjadřovalo.

Domníváme se, že z naší strany je oblastí vodního hospodářství v nově nastávající pozornost. Ta spočívá v neustálém kontaktu s provozovatelem naší vodohospodářské infrastruktury v návaznosti nejen na potřeby operativního řešení vzniklých problémů, ale i v řešení koncepčních otázek vedoucích k bezproblémovému zajištění provozu tohoto majetku města. Příkladem jsou například právní práce na rekonstrukci a modernizaci úpravny vody.

V úvodu jsem zmínil cenu vody. Trochu historie. Od roku 1953 do roku 1990 jsme jednotně platili za 1 m³ dodané pitné vody 60 haléřů a za 1 m³ odvedené odpadní vody 20 haléřů. Je zřejmé, že tyto ceny zdaleka nepokrývaly náklady na výrobu a distribuci pitné vody stejně jako náklady na odvedení odpadních vod a jejich případné vyčištění. Rozdíl mezi skutečnými náklady a úplaty za vodné a sto něho byly hrazeny ze státního rozpočtu, respektive i z našich daní, což představovalo vysoké plošné dotace. V roce 1990 započala náprava cen s cílem postupného dosažení reálných cen a odstranění plošných dotací. S ohledem na sociální únosnost byly ještě tři roky poskytovány postupně se zmenšující dotace na provoz vodovodů a kanalizací, ale od roku 1994 již stát provozní náklady nedotuje. Dnešní ceny již odrážejí skutečné provozní náklady, i když stále nepokrývají všechny potřebné investiční výdaje na obnovu a další rozvoj vodohospodářské infrastruktury. Vodné a sto něho není cenou, kterou by reguloval trh. Její výše se stanoví kalkulací v souladu s obecně závaznými právními předpisy. Do ceny mohou být promítnuty jen oprávněné náklady a případný zisk, je tedy mylné představa, že dodavatel vody si může sám zcela

libovolně určit cenu vodného a sto něho. To jsou v krátkosti uvedeny všechny podstatné informace, o kterých je dle našeho názoru v diskusi o případnosti výše vodného a sto něho nutné dodat. Ceny vodného a sto něho pro Železnou Rudu byly vždy takové, aby pokrývaly náklady nutné při provozování našich vodohospodářských zařízení v souladu s platnou legislativou. K vývoju proti minulým obdobím došlo až v loňském roce, kdy v souvislosti s celkovým demografickým vývojem na našem území nebyly naplněny některé kalkulované hodnoty. Rozhodnutím orgánů našeho města došlo k narovnání vzniklé situace bez finančního dopadu na jednotlivé odběratele, což byl velice vstřícný krok vůči obyvatelům. Dále je třeba zmínit fakt, že na současnou situaci světové krize zareagovala radnice i v oblasti vodného a sto něho. Ceny stanovené pro období 2009 nebude do konce letošního roku zvyšovat a s tím v doměním, že se bude muset vodohospodářský provoz zčásti vyrovnat z rozpočtových prostředků. To, že ceny stanovené a svým způsobem zmrazené pro letošní rok se neodlišují od cen v jiných místech v našem okolí je vidět z několika níže uvedených příkladů v tabulce pod odkazem. Veškeré ceny jsou uvedeny v Kč bez DPH (9%).

Nejde pouze o to říkat, že voda nám teče sama, tak pro stojí tolik a tolik. Aby se pitná voda dostala až k nám všem v kvalitě odpovídající dnešním hygienickým nárokům a v potřebném množství, musí být vynaloženy adekvátní náklady. Jiří Kvapil, člen zastupitelstva města pověřený vedením ekonomického odboru

lokality	vodné	sto ně
Klatovy	24,51	21,06
Janovice	21,57	22,71
Plánice	28,00	19,30
Železná Ruda	17,98	19,38

Bezplatná inzerce v Železnorudském speciálu

Vážení tenáři
na začátku každé nové sezony vydává město Železná Ruda tzv. „Železnorudský speciál“ tj. speciální turistické vydání Železnorudského zpravodaje. V něm najdete spoustu zajímavostí, ale především v něm máte možnost **BEZPLATNÉ INZERCE!!!** Speciál vyjde koncem května 2009. Pokud máte zájem využít této skvělé možnosti Vaší **BEZPLATNÉ** prezentace, dodejte nám podklady nejpozději do 20.5.2009 na adresu: ITC, Javorská 154, 340 04 Železná Ruda.
Tel./fax: +420 376 397 033
e-mail: itcruda@sumava.net
S pozdravem
Ivana Vilišová, ITC Žel. Ruda

Start letní sezóny

Také máte pocit, že Vánoce byly v úžasu? No a vidíte - za dva měsíce je letní sezóna. V sobotu a v neděli 30. – 31.5.2009 zahájíme bohatým programem letní turistickou sezónu na Železnorudsku.

Fotbalové hřiště se stane centrem města

Město Železná Ruda si Vás dovoluje pozvat na zahájení letní turistické sezony a 10. výročí založení ITC

Je připraven bohatý program:

V průběhu víkendu též oslavíme Den dětí. Pro nasytění ukázkou svého záchranného umění členové Hasičského sboru Železná Ruda a Horská služba Šumava.

Dále v tomto víkendu proběhne soutěž O NEJPSA, kterou chystá kynologický klub Železná Ruda. Příznivci fotbalu si zafandí při turnaji. V programu nebude chybět ani hudba. Na pódiu vystoupí několik kapel.

Podrobný program bude uveden na plakátech! (Ivana Vilišová, ITC Žel. Ruda)

Volby do Evropského parlamentu Nejen politikou...

Informace pro ob any

Volby do Evropského parlamentu se uskuteční ve dnech 5. a 6. června 2009.

M sto Železná Ruda má tradiční volební okrsky:

Okrsek .1: Železná Ruda, Alžb tín, Debrník, Pancí

- volební místnost bude v budov M stského ú adu Železná Ruda na Klostermannov nám stí v zasedací místnosti.

Okrsek .2: Špi ák

- volební místnost najdete v budov Horské služby na Špi áku

Okrsek .3: Hojsova Stráž

- volební místnost bude v Hasi ské zbrojnici v Hojsov Stráži

Minimální počet člen okrskových volebních komisí již byl stanoven. V Železné Rudě to bude minimálně 8 členů; na Špi áku minimálně 4 členové a v Hojsov Stráži minimálně 4 členové.

Zapisovatelé jednotlivých okrskových volebních komisí již byli rovněž jmenováni: Železná Ruda – Ivana Vilišová, Špi ák – Jana Lásková, Hojsova Stráž – Dagmar Tobrmanová

leny jednotlivých komisí bylo možné delegovat do 6.5.2009. V případě, že do 6.5.2009 kandidující politické strany, hnutí a koalice nedelegovali dostatečný počet členů, jmenuje starosta na neobsazená místa další členy komisí.

Zároveň v termínu do 15.5.2009 musí proběhnout první zasedání okrskových volebních komisí, kde po složení slibu budou losovány funkce předsedy a místopředsedy jednotlivých okrskových komisí.

V případě, že občan chce požádat o vydání volebního průkazu, musí tak učinit do 21.5.2009 do 16.00 hodin.

Písemnou žádost může zájemce bu to:

1) zaslat poštou. V tom případě musí nechat ujednán ověřit svůj podpis (bez správného poplatku)

2) podat přímo na podatelnu M stského ú adu, jeho podpis ověřit bez poplatku příslušný pracovník podle platného obanského průkazu zájemce.

Další informace Vám budeme postupně dodávat na úředních deskách.

(Caroline Zahradníková, správní odbor M sta Železná Ruda)

Železnorudský smíšený sbor nezahálí. O jeho činnosti informuje manažerka Libiše Löffelmannová.

V květnu a červnu máme několik koncertů, o kterých bychom chtěli tená informovat. 7.5. jsme zpívali na družebním večeru v místní škole pro přátele z partnerského Aldena. 14.5. jsme měli samostatný koncert v Klatovech.

29.5. zazpíváme od 17.00 hodin v kostele sv. Václava v Žinkovech. Tento koncert je pro nás prestižní. Přihlásili jsme se na 13. ročník Evropského festivalu duchovní hudby Šumava-Bayerischer Wald ve dnech 8.- 31. 5. Festival je oblíbený na Klatovsku a na německé straně. Podává se jej rozšířit i do Prahy, Karlovarského a Plzeňského kraje. Mimo sbor z české republiky vystoupí i sbory zahraniční - z Německa, Maďarska, Rakouska a Polska. Pílně se na tento festival připravujeme a doufáme, že obstojíme. (Více informací na sumavanet.cz - Evropský festival duchovní hudby Šumava-Bayerischer Wald.)

30.5. vystoupíme při slavnostním otevření detského hřiště v Železné Rudě. V červnu budeme mít koncert v Itálii v Aldenu. Sbor vystoupí také na Železnorudských slavnostech.

Estetika v uvozovkách

Ve středu 8. 4. zakončila výstava Zachra me Šumavu na pár týdnů v aule klatovského kina. Návštěvníci filmových představení si tu se zájmem prohlíželi barevné fotografie uschlých stromů, snímky, které se zatím nedostaly do žádného českého filmu. Výstavu zahájil starosta Klatov Rudolf Salvetr a senátorka ze Šumavy Jiřina Rippelová. Starosta zdůraznil, že Šumava se nesmí stát laboratorní pro experimenty. Jiřina Rippelová ekla mj.: „Tvá Šumava se pomalu, ale jistě mění. O této nové tváři se otevírá diskutuje mezi odborníky i v novinách. Jde o porosty, ponechané po kalamitách samovolnému vývoji, kde les pokračuje v napadení uschlých. Tato nová, suchá tvář Šumavy je jevem, na který se musíme připravit, musíme o něm v dít, protože schnoucí lesy nebudou podle všeho na Šumavě krátkodobým jevem. Tenhle přízračný obraz Šumavy nás bude možná i ve snu pronásledovat dlouhá desetiletí.

Samozřejmě, zelený les na Šumavě stále ještě převládá, ale druhou, odvrácenou tvář Šumavy musíme znát také, už proto, že je kvůli zákazům vstupu mnohem obtížněji dostupná. Výstava se v sobových fotografiích snaží přiblížit estetiku tohoto schnutí, estetiku v uvozovkách, estetiku, se kterou se převážně v tšina místních obyvatel i návštěvníků Šumavy nechce smířit. Tuto estetiku zpracoval přírodní vývoj lesů, po staletí obhospodařených

lovem a nyní ponechaných napospas přírodním silám. V podstatě existují dva tábory lidí: Jedni tuto novou estetiku odmítají, druzí ji fatalisticky obhajují a říkají, že takové je rozhodnutí přírody a že k rovec je lépe itel lesa, který byl ve zdejším smrkových lesích po staletí. A výsledek? Je to obrázek, který nedávno konsternoval bývalého premiéra Miloše Zemana. Zeman byl pozván k přeletu hranic části Šumavy. Mluvil rovnou o ekologickém zločinu a navrhl národní park zrušit. To by myslím byla škoda. Ale eknu to otevřeně: Situace na Šumavě si žádá radikálního řešení.“

V úterý 12.5. se výstava Zachra me Šumavu přesunuje opět do Prahy, kde bude v prostorách Senátu k dispozici politikům v České republice. Česká politická reprezentace je v řešení šumavského problému nejednotná. Definitivní vyřešení kauzy Šumava přislíbil v roce 2007 dokonce bývalý premiér Topolánek. V me, že tuto kauzu se podaří vyřešit, bez extrémismu z jedné i z druhé strany. Red. (Foto: VCH)



Jiřina Rippelová (vlevo) na zahájení výstavy

Informa ní a rezerva ní ubytovací systém.

Od ervna 2009 p ipravuje Železná Ruda pro majitele ubytovacích kapacit nové možnosti prezentace a prodeje jejich služeb. Infocentrum bude využívat služeb mezinárodního informa ního a rezerva ního systému Deskline. Rezerva ní systém je možností, jak pomoci p i prodeji neobsazených míst. Systém budou obsluhovat pracovníci informa ního centra a bude nabízet volné kapacity objekt jak v rámci infocentra, které bude odbavovat poptávky po ubytování došlé jinou než elektronickou cestou, tak na internetu.

Internetová prezentace umož ůje, aby objekty byly sou asn prezentovány na stránkách obce a m sta, ale také na zimním turistickém portále holidayinfo.cz a na evropském portále panoramatických kamer holidayinfo.com. Systém sou asn p ináš

možnost tzv. online rezervací, tedy rezervací provád ěných hostem v reálném ase, s definitivní platností a okamžitým písemným potvrzením pro hosta i pro hotel i penzion. P edností rovn ů bude vyhledávací modul na základ hostem definovaných požadavk a skute nost, že majitelé objekt budou sami moci ovliv ovat, zda jsou pokoj i služba volné.

Využijte p íležitost a za a te váš objekt (hotel, penzion, privátní ubytování, apartmány apod.) do p ipravovaného projektu. Pro bližší informace kontaktujte informa ní turistické centrum, telefonicky 376 397 033 nebo písemn na adrese

Itruda@sumava.net nebo Sitour, eská republika s.r.o., U Cikánky 158, 155 00 Praha 5. Tel.: +420 257 219 900-2, Fax: +420 257 219 903, e-mail: info@sitour.cz, www.sitour.cz (Sitour, R)

Dvojité výro í

1. ervna 1969 byl po dvaceti letech op t otev en hrani ní p echod v Alžb tín . Prozatímn v bývalé mate ské škole. T sn u státní hranice vyr stal monstrózní projekt z ocelové konstrukce s plášt m z lešt né žuly. Horizont stavby m l zám r kopírovat svou linií Javor. Stavba byla dána do provozu v roce 1973. Na p echodu pracovaly t i složky. P íslušníci nelní správy ministerstva zahrani ního obchodu, p íslušníci pasové kontroly ministerstva vnitra a ú ednice Státní banky eskoslovenské. Prvním vedoucím celní odbo ky celnice Plze byl vrchní celní inspektor Miroslav eho a ná elníka pasové kontroly vykonával major Rybi ka. Hrani ní p echod dokonal svou funkci vstupem eské republiky do EU p ed p tí lety.

Kde se pivo va í tam se dob e da í.

M sto Železná Ruda se pravideln prezentuje na výstavách a veletrzích cestovního ruchu. Dob e p i tom spolupracuje s místním pivovarem. Jeho majitel pro ŽŽ sepsal své zkušenosti.

Do slova a do písmene se sloganem z titulku vystup val Plze ský kraj na dvou nejv tších veletrzích cestovního ruchu v eské republice. V Brn na Region tour a v Praze na Holiday Word. Expozice byla úchvatná. Věvodil jí šestimetrový sud na pivo, kolem n ůž m li stánky vystavovatelé z region našeho kraje a v Brn i p t pivovar . Posezení pak v pravé staro eské hospod umoc ovalo pohodu, pohostinnost a družnost Západoech . V Brn jsme prezentovali ty i dny i naše m sto pivovarem Belveder.

Do kali jsme se pozitivního hodnocení kvality piva, propaga ních materiál a poskytnutých informací o va ení piva, historii a pivovarském muzeu na Gradlu a p ílákali spousty návšt vník .

Podobn jsme naše m sto prezentovali na výstav cestovního ruchu v Ostrav na akci Dovolená 2009 a v Lysé nad Labem (viz. Foto). Stalo se smutnou skute ností, že na této celorepublikové akci jsme byli ze Šumavy sami. Neú asnil se ani Jiho eský ani Plze ský kraj, natož n který z regin i m st. Jsem p esv d en, že v sou asné dob

je nutné potencionálním zákazník být neustále na o ích, nabízet, informovat, lákat a veletrhy cestovního ruchu jsou ideální p íležitost, kde krom internetu, mediálních a reklamních kampaní lze hosty do našeho m sta a regionu p ílákat



a získat. Mohu to doložit i vlastním rozbozem návšt vnosti hotel GRADL a BELVEDER. Nejv tší skupina je získaná p es internet, druhá jsou vracející se spokojení klienti, t etí jsou získaní návšt vníci práv z živých prezentací, až tvrtí jsou hosté p es cestovní kancelá e a na posledním míst náhodní hosté více mén zabloudivší na naše hotely. Host m v dnešní dob nesta í jen ubytování na pokojích se sociálním za ízením, televizí, s dobrou stravou, ale požadují více a to je pro mnohé z nás ubytovatel nep ekonatelnou

p ekážkou. ZÁBAVA a PROGRAM jsou magická slova.

Pokud nechceme mít naše l ůžka v ubytování v soukromí, penzionech a hotelech prázná, nezbyvá, než-li se tomuto trendu p ízpsobit a to není v bec lehké. Snažíme se i na našich hotelech postupn naplnit náro njší požadavky host . P edevším pivovar s kvalitním pivem, posezení v pivovaru a možnost ú astnit se samotné výroby piva s odborným výkladem nám na Belveder, který stejn jako na Gradl s pivovarským muzeem, strašidelnou knajpou a pohádkovou stezkou od záme ku p ílákalo spousty host . V sou asné dob se snažíme získat i n jakou dotaci z program rozvoje cestovního ruchu na vybudování dalších aktivit.

Záv rem chci uvést, že i v letošním roce železnorudské pivo pat í ke špi kám v kvalit v rámci celé republiky.

V únoru jsme v Tábo e na nejv tší degustací pivovarské soutěži obhájili druhé místo v tmavých ležácích s t ináctkou GRADL. V b eznu jsem p ivezl ocen ní z Jarní ceny eských sládk ,ze Zvíkova, kde z 37 malých pivovar obsadila sv tlá jedenáctka BELVEDER t etí místo Jsem p esv d en, že takto bychom m li prezentovat naše m sto, kvalitou služeb, ochotou, istotou m sta, programy a pestrostí nabídek získáme nové klienty a ty, kte í už u nás byli, se budou rádi vracet.

František Strnad starší (Foto: VCH)

Italské dobrodružství

Týden od 27. dubna do 1. května strávili školáci naší základní školy se svými učiteli v partnerském městě Aldeno. Každoročně se tak naplní záměr poznat část Itálie a hlavně navázat nová přátelství. "Letos jsme navštívili Benátky," informoval editel školy Ctirad Drahorád. "Cestou Pádskou nížinou jsme projížděli silným deštěm, z autobusu jsme viděli zatopená pole a vesnice. V Benátkách nám však po asi pětipřihodinovém přestávce přejíždění bylo příjemné překvapení a projížďka lodí byla příjemným oslnem."

Dále podle sdělení editela byla výprava příjemně přivítána aldenskými školáky, kteří si připravili hudební program, včetně zpívání naší hymny. Od ložské návštěvy se škola známa změnila - má úplně zrekonstruovanou točivnu, třídu a má novou barevnou fasádu.

Po návštěvě školy zavítala výprava na radnici, kde byla přijata Lidou Camerotti, současnou hlavní představitelkou města. Taková o spolupráci obou měst, zejména hasičů a škol. S editelem školy si vzájemně předali drobné dárky. "Paní Camerotti věří, že do budoucna se spolupráce bude dále rozvíjet" řekl editel školy.

Den se hodně líbil den strávený u jezera Lago di Garda, kde si prohlédli opevnění z doby Rakousko-Uherska a podnikly malou dobrodružnou výpravu do jeho nitra. Velkým lákadlem pro chlapce a mužskou část výpravy se ve městě Riva del Garda stal právě probíhající



evropský Festival horských kol. V předvečer odjezdu se tradičně setkali žáci obou škol a jejich učitelé na večeři v pizzerii. Odjezd z Aldena nebyl smutný, neboť všechny čeká brzké setkání, tentokrát v Železných Rudách. (Vedra)

Přátelství si ceníme

Jako každý rok jsme se zúčastnili zahraniční exkurze do severoitalského města Aldena. Přátelství, které nám umožňuje poznávat krásy severní Itálie a navazovat nová kamarádství trvá dlouhých 17 let.

V Aldenu se nám velice líbilo. Měli jsme možnost navázat nová přátelství a hodně mluvit anglicky a německy. Doufáme, že přátelství mezi malými městy potrvá i nadále pro další generace školáků. Chtěli bychom podkovat všem učitelům, kteří se o nás po celou dobu starali. Velký dík patří panu Štochlovi, bez kterého bychom asi zájezd neuskutečnili. Také chceme podkovat paní doktorce Bártové, že nad námi držela ochrannou ruku.

A v neposlední řadě patří podkování Městu Železná Ruda a Tomáši Horkovi a Petru Filipovi za podporu zahraničního zájezdu.

Žáci 9. třídy

Názory účastníků

Dotázali jsme se mezi žáky:

1. Na co nezapomenout?
2. Našla/našel jsi v Aldenu kamaráda/kamarádku?
3. Co Ti nejvíce chutnalo?
4. Chtěl bys školní zájezd opakovat?

Martina (7. tř.) 1. na výlety 2. ano (Luana a Annu) 3. Pizza 4. ano

Michaela (9. tř.) 1. na Benátky 2. ano 3. pizza 4. klidně

Karin (7. tř.) 1. na zpívání učitel 2. ano, samozřejmě 3. pizza? 4. hned bych se tam vrátila

Klára (7. tř.) 1. škola 2. ano 3. Pizza 4. Určitě

František (7. tř.) 1. na Benátky 2. ano, Luan 3. pizza 4. ano, určitě

Marek (9. tř.) 1. na cestu zpět 2. ano 3. pizza 4. Samozřejmě

Fotografie uchovávají vzpomínky.

Vpravo nahoře: Žáci na návštěvě v Lago di Garda ve městě Riva del Garda

Vlevo dole: návštěva ve vojenské pevnosti z doby Rakouska-Uherska (zcela vzadu editel školy Ctirad Drahorád, zcela vpředu výprava učitelka Lucie Kulhánková)

Vpravo dole: dospělí odpovídají na návštěvu v Riva del Garda (uprostřed Zdena Bártová, lékařka výpravy a Vlasta Štochl, tlumočník) (Foto: ZŠ)



Jak je u nás?

Každoro n se odehrává vzájemná návštěva žáků a pedagogů škol ze Železné Rudy a partnerského italského Aldena. Každoro n o tom tete na stránkách našeho zpravodaje. Vždy z pohledu českého. Letos jsme se ptali i italských přátel na jejich dojmy z návštěvy Šumavy a dalších míst republiky. (Red)



Naše základní škola se jako každoro n chystala na návštěvu přátel dlouho dopředu. Žáci a učitelé chystali výzdobu, dárky, trénovali italskou hymnu v originálním znění.

Aldenské děti pak během své návštěvy v železnorudské škole měly bohatý program. Kromě společného času se svými českými spolužáky, kdy se zpívalo v několika jazycích a měly sportovní síly, navštívily Prahu, Mariánské Lázně, Sušici a Národní park Šumava. (Ctilda)

Starosta Michal Šneberger vítá hlavní editelku italské školy Maurizii Manto - nahoře (Foto: VCH)

Na výlet do Mariánských Lázní - vpravo (Foto: ZŠ)

Barvy a respekt k přírodě

Italským žákům a pedagogům jsme položili několik otázek na jejich dojmy z návštěvy vybraných míst v Šumavě a jinde.

1) Dá se Šumava srovnat s některými lokalitami v Itálii?

2) Co se vám na Šumavě zvláště líbí?

3) Na jaká další místa v naší republice budete vzpomínat?

4) Také se v Itálii říká o dospívajících, že jsou problematictí, bez kvalitních zájmů...? (otázka pro dospělé) Co vás zajímá více: politika, kultura, sport a jiné aktivity? (otázka pro děti)

Hlavní editelka školy Maurizia Manto:

1) Myslím, že ne. U nás vidím lepší přístup k ochraně přírody. U nás je mnoho domů, silnic, prázdných myslů. 2) Šumava je krásný park. Všechno je krásné. 3) Na Sušici a královské město Praha. 4) Záleží na rodině, zda má zájem o dobré vzdělání svých dětí.

editelka školy v Aldenu Giuseppina Armenante:

1) Ne. Podle mě je Šumava úplně jiná, zvláštní. 2) Klid, zvířata, barvy, Kvilda. 3) Na Prahu pro mě. Pro mě je to pro množství lidí klidnější místo. Sušice je krásná, Plzeň také, Kašperské Hory, český Krumlov. Prostě hodně měst a vesnic, které jsem viděla. Nezapomenutelné jsou barvy - jako na obrazech. Je tu všude krásno.

4) Děti jsou stejné. I u nás je hodně problémů s jejich utvářením a jejich postoji k tomu, co je správné a špatné. Já myslím, že vždy závisí na strachu, jaké jsou děti. Děti:

1) V tšíně si myslím, že nic podobného Šumavě v Itálii nenajdu. Jedna odpověď zněla - Bondone. 2) Šumava a město se nám moc líbí. Zelené louky, lesní pole, příroda ve velmi dobré kondici. 3) V tšíně na Prahu a na Mariánské Lázně. 4) V tšíně odpovídá, že se v ní nudí nějaké sportovní aktivity, i když byla odpověď, že upřednostňuje politiku.



Turnaj v malé kopané

30.5.2009

Město Železná Ruda si Vás dovoluje pozvat v rámci zahájení letní turistické sezony 2009 na turnaj v malé kopané. Podmínky účastí: základní sestava hráčů 5+1 (počet náhradníků neomezen). Rozhodčí se vybírá povolením jednoho hráče z nehrajícího týmu. Doba hry se dělí na dvě poloviny po dobu předem určených týmů (základ je 2 x 10 min.)

Hlavní cena: sud piva!

Pro přihlášený tým prosím dodejte nejpozději do 25.5.2009 Do: ITC (budova muzea)

Javorská 154

340 04 Železná Ruda

Tel./fax: +420 376 397 033

e-mail: itcruda@sumava.net

Ivana Vilišová, ITC



Můžete pomoci?

Vzhledem k připravovanému projektu rozšíření turistické nabídky uvítáme všechny informace k historii lyžování na Železnorudsku a k pobytu malého Adolfa Kašpara na Železnorudsku v roce 1934.

Rovněž uvítáme zapůjčení fotografií, jiných obrazových materiálů nebo předmětů týkajících se lyžování i osobnosti Adolfa Kašpara.

Kontaktní adresa: ITC město Železná Ruda, Javorská 154, Železná Ruda, tel.: 376397033.

Město Železná Ruda hledá šikovné maminky ochotné organizovat pohybové hodiny pro maminky s dětmi. Těšíme se na Vás. Hlásit se můžete v pracovních dnech v editelně školy i v informačním centru i ve volných dnech. Telefonické kontakty: ZŠ - 3763971024; ITC 376397033

Šumavu mám ráda celou

(rozhovor s Evou Koánovou, šumavskou farmářkou na soukromé farmě na Špičáku u Železné Rudy)

Rodinná farma Špičák hospodaří v CHKO Šumava v průměrné nadmořské výšce 850 m. Jako rodinný podnik začala existovat v roce 1993 privatizací části Státního statku Dešenice. V současné době hospodaří na cca 300 ha, 90 % obdělávané půdy má pronajato od PF R. Aby mohla být zajištěna výživa závazného potrubí dobytých jednotek, byla farma nucena pronajmout si dalších 40 ha orné půdy mimo Chráněnou krajinnou oblast Železnorudský zpravodaj položil Evě Koánové několik otázek.

Jaké jsou hlavní oblasti inosti vaší rodinné farmy, jaké druhy dobytka chováte, hospodaříte sami?

Rodina se z ekonomických důvodů zaměřila z původní mléčné na masnou produkci u hovězího skotu. Chováme stádo itajících cca 80 kusů krav a pípouštěných býků plemene aberdeen angus. P vodním domovem tohoto masného plemene je severovýchodní Skotsko. Mezi jeho přednosti patří například vysoká adaptabilita, dobré pastevní schopnosti, bezproblémové porody, mimořádná životaschopnost telat a v neposlední řadě výborná kvalita masa vyznačující se vysokým mramorováním, křehkostí a specifickou chutí.

Vedle ekologie musíme dbát i na ekonomiku. Pro upevnění ekonomické stability jsme se v roce 1999 rozhodli rozšířit farmu o chov ovcí. Z počátečního stavu 40 kusů nakoupených jehňek masného plemene suffolk se stádo během sedmi let rozrostlo na nyníjších cca 100 kusů matek a bylo uznáno šlechtitelským s produkci plemenných jehňek a beranů. Toto masné plemeno má původ v Anglii, kde vzniklo křížením beranů sothdown s norfolkskými ovcemi. Plemenní berani z našeho stáda jsou každoročně předváděni na podzimní aukci v Janovicích nad Úhlavou. Velikou předností jedinců odchovaných v této nadmořské výšce a drsné horské krajině je pak snadná adaptabilita na příznivější podmínky.

Kolekce našich ovcí byla také předvedena na celostátní výstavě v Horšovském Týně. V roce 2008 jsme poskytli naše stádo ovcí a prostory pro konání celostátního stádařského kurzu organizovaného profesionálním stádařem ovcí Karlem Švarcem. To je odborník, který dosahuje vynikajících úspěchů na mistrovstvích v České republice i v zahraničí. Mezi přednášejícími byli též lektoři Jihočeské univerzity, které známe z dob našich studií a kteří naši zemědělskou inost neustále podporují.

V malém množství a jen pro vlastní spotřebu chováme malé stádo koz, které s dvěma koni vypásají blízké okolí farmy a těší se z nich i kolemjdoucí turisté. Na něj je skutečně hezký pohled. Hospodaříme sami. Na farmě zaměstnáváme v současné době jednoho zaměstnance.

Jaké jsou dnes největší problémy horského zemědělství?

Zemědělcům hospodařícím ve vyšších nadmořských výškách jako jsme my mají výrobní značně složitější podmínky pro provozování zemědělské inosti. V těchto oblastech stoupají náklady například z důvodu nepravidlosti a svažitosti pozemků, obdělávané pozemky jsou od sebe vzdáleny a netvoří souvislé bloky, dobytek jsme nuceni převážet nebo přehánět na několik kilometrů vzdálené pastviny. S ohledem na dodržování předpisů část obhospodařovaných ploch není hnojena, případně hnojíme pouze omezeně a to vede ke snížení výnosů. Jsme též povinni dodržovat stanovený časový harmonogram sečení pro chráněnou oblast, čímž se výnosy také snižují. Proto se snažíme využívat vyrovnávacích plateb pro horské oblasti. Ty by měly být poskytovány jako kompenzace stálých přírodních znevýhodnění a dalších nákladů, které vznikají v důsledku ztíženého zemědělského podnikání. Vysoké škody nám každoročně způsobuje množství sněhu, které ničí ohrady pro dobytek a opravy jsou velice nákladné. Jsem ráda, že stále existují lidé ochotní pomáhat. Také touto cestou děkuji všem, kteří nám s prací a sháněním dobytka každoročně nezištně pomáhají, zejména celé rodině hehulů z Masny, železnorudským bratrům a ostatním kamarádům a spolužákům ze školy.

Na vaše stáda se návštěvníci rádi dívají. Obhospodařované louky a stáda dobytka totiž k Šumavě patří.

Vím to. Naše práce nespočívá pouze ve výrobě produktů, ale i v péči o údržbu krajiny. Tento fakt si mnozí neuvědomují, protože bez práce zemědělců by se upravené, posečené a spásané okolí obcí změnilo v pouštinu.

Můžete si zákazník koupit vaše produkty na jakém konkrétním místě, třeba přímo u vás?

Naše produkty prodáváme přes české obchodníky a většinou se vyvážejí do zahraničí, ze strany českých zpracovatelů není bohužel o tyto ekologické produkty

zájem v důsledku celkového úpadku českého zpracovatelského průmyslu. Prodej ze dvora, který v okolních státech EU již dávno funguje, není dosud v naší republice legislativně dořešen. Je to škoda především pro spotřebitele, protože tím přichází o možnost zakoupení produktů jednak cenově dostupnějších a hlavně čerstvých, které nejsou znehodnocené nikotickým zmrazením.

Tvůj muž Jan Koán je zastupitel. Jaké jsou největší problémy města Železná Ruda?

Myslím si, že největším problémem města je v těch letech, kdy místo obecního zájmu eší v první řadě své partikulární zájmy. Dále vidím problém v důvěře nekontrolované a živelně vystavbě víkendových bytů, jejichž existencí bylo poškozeno mnoho místních podnikatelů – majitelů penzionů a hotelů. Charakter horského města jako Železná Ruda hodně ztrácí v pohledu na desítky neupravených výstavních ploch se sklenými koulemi všech barev, trpaslíky a podobnými vetešemi. Současný starosta se toto všechno snaží ešit, ale je to obtížné. Fakt, že můj muž je zastupitelem, nám přispívá mimo jiné i ke zvýšenému dohledu kontrolních orgánů na naši farmu a ke našemu prospěchu ke stále bdělému vedení celé evidence farmy.

Stavíte krásný celodenní dům ze smrkových kmenů pod ertovou chatou. Máte k dispozici nějakou zvláštní technologii této stavby?

Ano, stavíme celodenní dům. Je to rodinný dům srubového typu. Jde o ekologickou stavbu, která si, myslím, neruší kolorit krajiny a je určená k obývání pro naši rodinu. (Viz foto).

Jaké lokality na Šumavě máte se svým mužem rádi?

Nechci mluvit za něj. Šumavu mám ráda celou. Nejblíže je mi okolí Špičáku, kam se vážou mé nejkrásnější vzpomínky z dětství, protože jsme sem jezdili s rodiči a mým bratrem, který už bohužel není mezi námi. -Rh- (Foto: Koánovi)





D m HORSKÉ SLUŽBY, Špi ák 56, 340 04 Železná Ruda

tel. + fax: 376 397 100, pohotovostní íslo dispe era non-stop: 376 397 273

web: www.horskaslužba.cz, e-mail: hssumava@horskaslužba.cz



Vážení tená i Železnorudského zpravodaje,

zimní st ediska uzav ela své vleký a ukon íla extrémn dlouhou zimní sezónu 2008/2009. Horská služba na Šumav m že zhodnotit své nasazení b hem ní. Provoz vlek za al již v listopadu a ve velkých zimních st ediscích se nep etřit lyžovalo po 137 dní. B hem tohoto období ošet íla Horská služba na Šumav 801 úraz . 214 pacient jsme p edali Zdravotní záchrané služb k dalšímu transportu do nemocnic. Ve t ech p ípadech byl k velice

i ve volném terénu. Po et úraz se zvýšil oproti lo ské zimní sezón o 11%. Celkem bylo v horských oblastech eské republiky ošet eno 6516 úraz .

14. až 18. dubna prob hl na Lu ní boud v Krkonoších pravidelný lavinový kurz, pro lavinové preventisty a psovody jednotlivých oblastí Horské služby eské republiky.

Š u m a v u zastupovali P a v e l Aubrecht ze

Špi áku, Václav Cypro ze stanice Kramolín a za kynologickou brigádu Petr Pospíšil se psem Badem.

Intenzivní kurz byl zam en na prevenci lavinového nebezpe í a záchranu osob v p ípad lavinové nehody.

14. dubna 2 0 0 9 uzav ela Horská



Vyhledávání v lavin

vážným úraz m p ivolán vrtulník Letecké záchrané služby. V pr b hu zimy pátrala Horská služba ve t ech p ípadech po ztracených turistech a na t chto akcích strávili záchraná i ty icet hodin. Technika Horské služby p i nich najela 518 km. Bohužel b hem zimní sezóny došlo i ke dv ma úmrtím. Dlouhá zimní sezóna vedla k nár stu po tu úraz na sjezdových tratích

služba a Národní park Šumava Asisten ní smlouvu, která se týká poskytnutí techniky a záchraná Horské služby p i rozvozu lapa proti k rovcí v exponovaných místech západní ásti Šumavy.

B hem t í pracovních dní jsme za pomoci terénní ty kolký rozvezli do

vrcholových partií Polomu a hory Plesná 260 lapa . V rámci spolupráce poskytla Horská služba Národnímu parku speciální techniku, která se m že pohybovat v nep ístupných místech. Spole ná akce byla sou ástí projektu Bezpe ná Šumava.

24. dubna se Horská služba Šumava zú astnila akce „Integrovaný záchraný systém d tem“, kterou každoro n po ádá M stské kulturní st edisko Horšovský Týn. Za krásného

Prezentace Integrovaného záchraného systému



jarního po así p ívítaly jednotlivé složky záchraného systému více než 2000 d tí z okresu Domažlice, které si p íšly prohlédnout techniku a vybavení záchraná . Horská služba p edvedla kompletní záchraná skou techniku pro letní i zimní období. Malým školák m bylo p edvedeno osobní vybavení záchraná , horolezecký materiál, lavinový materiál,

Prezentace Integrovaného záchraného systému



svozné prost edky a zdravotní materiál. Tradi n nejv tší tla enice byla u terénní ty kolký. Každý z ú astník dostal od záchraná malou pozornost v podob magnetu s obrázkem a logem Horské služby. Mysleli jsme i na prevenci, a tak každý z u ítel dostal instruktážní film Horské služby na CD. Týká se bezpe ného pohybu na našich horách.

Všem tená m p ejeme krásné kv tnové po así a bezpe ný návrat z cyklistických výlet .

Michal Jan ura, ná elník Horské služby Šumava



Petr Pospíšil na lavinovém kursu

íslo / ro ník: 5 / 4

období: 5. duben - 4. květen 2009

HASIČSKÝ ZPRAVODAJ

INTEGROVANÝ
ZÁCHRANNÝ
SYSTÉM

112

HASIČI
150ZDRAVOTNÍ ZÁCHRANNÁ
SLUŽBA

155

POLICIE ČR

POLICIE
158Kralovická 31 - Železná Ruda - 34004 - www.hasicizr.estranky.cz - pevná: 376397150 - mobil: 724347596

Vážení tená i,

Svatba, májka a výjezd – to byly hlavní události uplynulého měsíce. Mimoto se naše jednotka opět setkala a zdokonalovala v používání technických a nových prostředků a nabývání nových vědomostí a výcvicích. Důležitý den se bude konat 30.5.2009 – podrobné informace přibudou na našich internetových stránkách. Přejeme příjemné požití.

Události za 5. duben – 4. květen 2009:

Požár – 1x

2. 5. 2009 - Jediná událost, ke které jsme vyjížděli během uplynulého měsíce, byl požár elektrorozvaděče v obci Hamry. Požár zlikvidoval majitel domu ještě před naším příjezdem. Provedli jsme kontrolu a vyšetřovali příjezdu vyšetřovatele HZS Klatovy a pracovníka pohotovostní služby elektráren.

Hasičská svatba

24.4.2009 přibližně v 11 hodin a 15 minut se sešli své "ANO" Patrik Soukup a Simona Michalčíková. Oba jsou členové SDH Železná Ruda, a tak, jak se patří, pořádala se zde po devíti letech hasičská svatba.

Obřad samotný se konal v nádherné šumavské lokalitě u jezera. Na místo obřadu dovezla ženicha naše CAS Tatra Terrno a nevestu RZA Nissan. Po obřadu odjížděli již společně. Když už to vypadalo, že se pro novomanžele obejde vše bez starostí, na parkovišti Špičáckého sedla se začalo přehřívání. Nevesta musela nejdříve doslova vypít klíček od zámku, kterým byla připoutána v zedské koule k ženichov noze. Poté si společně zcela opravdově prošli první životní překážku v podobě „novomanželské závory“. Nakonec ženich obstál i při získání klíčku od hlavního vozu kolony, který se nalézal na konci automobilového žebříku, ve výšce 20 metrů nad zemí.

Následovala spanilá jízda svatební kolony tájící na 20 vozů, společná hostina, předání svatebních darů a zábava až do ranních hodin.

Tímto ještě jednou přejeme novomanželům společnou, bezstarostnou a dlouhou životní cestu.

Fotografie nejen z obřadu naleznete na našich internetových stránkách www.hasicizr.estranky.cz



Májka



Stav ní máje a oslava posledního dubnového dne u hasičské zbrojnice je mnohaletou tradicí. I letos se povedlo po asi, které nám alespo do ve erních hodin dop ávalo p íjemné teplo. Pro d ti byla jako vždy p ípravena limonáda a bu tky k opékání nad ohn m zcela zdarma. Pro ty dosp lejší byly p ípraveny klobásy, maso a ob erstvení s hlavním vitamínem G 11°. Po postavení máje využilo n kolik desítek lidí možnost prohlédnout si naši techniku. V tu dobu probíhala zábava u živé hudby. V noci nás vehnala bou ka a hustý déš do útrob hasičárny, kde pokračovala zábava pod taktovkou hudebníka a zp váka Františka Hole ka alias „Ferdy“ z kapely Grafit až do ranních hodin.

Výcviky



V ned lní podve er 19. dubna, prob hlo cvi ení naší jednotky v užívání dýchacích p ístroj v zakou eném prost edí a dalších v cných prost edk , které využíváme p í mimo ádných událostech. T mi jsou nap íklad i nov po ízené vakuové dlahy na horn í i dolní kon etiny. Pod vedením zdravotního záchraná e Filipa Šim íka prob hlo školení na jejich užívání, stejn jako na



nasazování a použití kr ních límec p í podezení na poran ní kr ní páte e a fixace do celot lové vakuové matrace.

Po zdravotním školení následoval „mokrý“ výcvik.

Ukázali jsme si nové postupy a práci s proudnicí p í zdolávání požáru a to jak pomocí velmi malého množství vody dostat pod kontrolu i siln rozvinutý požár.

Následoval výcvik v dýchacích p ístrojích. P í simulovaném požáru objektu siln zakou enému dýmovicemi zasahovalo družstvo jako p í opravdovém požáru. Soub žn s tím provád lo pr zkum a vyhledávání osob v objektu.

T íhodinové školení skon ilo kolem 21. Hodiny.

Filip Brož



MLADÍ ZDRAVOTNÍCI V KLATOVECH ZAZÁ ILI

I letos se mladí zdravotníci ze železnorudské školy jeli utkat se svými soupeři na okresní soutěž hlídek mladých zdravotníků. Tentokrát se setkání konalo v Klatovech na Benešově náměstí, v areálu bývalých kasáren.

Z naší školy se soutěžit účastnily hlídky mladých zdravotníků z prvního i druhého stupně školy.

Mladší zdravotníky zastupovaly děti z 1. stupně – velitelkou byla Nora Urbánková, členy pak byli Matěj Valeš, Nicol Podlešáková, Markéta Myšková a Kristýna Strouhalová. Předvedli bezchybný transport raněného, ukázali různé druhy obvazů, za které by se nemusela stydět ani zkušená zdravotní sestra, a nezalekli se ani skvěle namaskovanými typovými poraněními, která téměř dokonale ošetřili.

Hlídku z druhého stupně s velitelkou Michaelou Dimpflovou a členkami Bářou Faitovou, Aníkou Pham, Denisou Strečovou a Anetou Šnajdrovou také pracovala velice profesionálně. Na nosítkách vytvořených z deky a dvou tyčiček přenesly

dívky raněného, obvazovou techniku zvládly na jedničku a při ošetřování poraněných prokázaly letité zkušenosti, pohotovost a šikovnost. Zvládly resuscitaci bezvdomého pacienta, ošetřily krvácející ránu, poradily si s epileptickým záchvatem i zlomenou klíční kostí. Pak už jen obhlídky čekaly netrpylivě na vyhlášení výsledku. O to milejší bylo překvapení, které na ně čekalo! Obhlídky totiž zvítězily!

Je třeba připomenout, že všichni byli velice šikovní, prokázali, že to, co se ve škole v rámci zdravotní výchovy v jednotlivých vyučovacích předmětech a zvláště pak ve zdravotnickém kroužku naučí, dokážou v praktických situacích použít.

Na závěr bych ráda tímto všem zdravotníkům poděkovala za jejich úspěšnou reprezentaci školy a popřála jim hodně úspěchů v krajském kole soutěže, které se koná v

pátek 15. května také v Klatovech.

Můj dík patří neodmyslitelně železnorudským hasičům, zvláště pak panu Patriku Soukupovi, který dopravil hasičskou dodávkou soutěžící do Klatov, a dále i doprovod hlídky 2. stupně.

Na fotografii-obvítězně hlídky mladých zdravotníků. Jana Prošková, učitelka, zdravotnice
(Foto: autorka)



Dějepis prakticky

Těsně před velikonočními prázdninami jsme se společně s třídou a ostatními žáky druhého stupně vydali do našeho hlavního města. Vyjeli jsme ráno a vrátili se až večer. Stihli jsme poznat opravdu hodně.

Putování jsme zahájili v Židovském muzeu, kde pro nás byl připraven program na téma „Pesach a další židovské svátky“ pro nás mladší a „Holocaust v dokumentech“ pro naše starší spolužáky. Nejdříve jsme v „dílňce“ plnili různé úkoly. Druhá část programu zahrnovala prohlídku Staronové a Klausové synagogy. Při procházce po Starém židovském hřbitově jsme mohli položit kámen na hrob Rabiho Löwaan co si přečtete.

V druhé polovině dne se naše skupina vydala po Královské stezce na Pražský hrad. Na Staroměstském náměstí jsme se pokochali právě odbíjejícím orlojem, ukázali si Týnský chrám a dóm U Kamenného zvonu – probíráme totiž právě gotiku. Za Karlovým mostem a po vyerpávajícím výstupu Nerudovou ulicí jsme konečně stanuli před hradní bránou. Z Hradu nás asi nejvíce okouzluje chrám sv.



Víta, který jsme si prohlédli i zevnitř. Naše putování jsme zakončili svižným přesunem ke Strahovskému stadionu, kde jsme se sešli s druhou skupinou. Taková Petřínskou rozhlednu. Celý výlet se moc povedl a chtěl bychom za celou třídu poděkovat všem učitelům, kteří s námi jeli. náš dík patří také panu řediteli, který nás bezpečně dopravil zpět do náruče našich rodičů.

D KUJEME!!!!
žáci 7. třídy (foto - ZŠ: Andrea Šmídlová na židovském hřbitově)

Den Země

Již v měsíci březnu jsme přivítali žáci 1. a 2. třídy jaro projektem Zelený den. Protože za okny bylo ještě mnoho sněhu, jarní atmosféru si děti vytvořily zeleným oblečením, ve kterém ten den přišli do školy. (Viz foto) Součástí netriviální výuky o jarní přírodě byla i beseda se strážcem



tení pohádek

1. první oslavíme Den dětí společným tenisem třídy a rodičů
Pochlubte se svými oblíbenými pohádkami kamarádům
Začátek v 17 hodin v městské knihovně
Srdce děkuje knihovnice Martina

NP a CHKO Šumava Miroslavem Štádlerem.

Ve spolupráci s pracovníky NP a CHKO Šumava proběhla i výuka ke Dni Země. Na které třídy se vydaly na vycházku do lesa, kde si „ovčily“ svoje teoretické znalosti přírody, jiné navštívily výstavu fotografií ptactva v IS v Alžbětíně.

Žáci 1. stupně vyjádřili svoje poznatky a svůj vztah k přírodě, k Zemi i výtvarnou formou a zúčastnili se 11. ročníku soutěže Den Země ze Štádlerova

Jarní zprávi ky z MŠ

Hezké p edvelikono ní odpoledne si užily d ti s maminkami, které si p išly 1. dubna do Ekodílny v mate ské škole vytvo it velikono ní dekorace. Vyráb ly slepi ky ze skartovaného papíru a malovaly vají ka. Hotové dílko si každý s pot šením odnesl dom . Máme velkou radost, že mezi nás p išli s maminkami i ti nejmenší, kte í naši mate skou školu teprve navšt vovat budou.

Cht la bych pod kovat rodi m, kte í pravideln p inášejí do Ekodílny r zné materiály k našemu hravému tvo ení. P edevším paní L. Löffelmannové za spoustu p írodnin a textilního polotovaru, dále panu K. Papežovi za vytvo ení sít k výrob ru ního papíru a paní L. Chalupské za va i . Za všechny u ítelky mate ské školy d kuje a t ší se na další setkání na váno ní díln Miloslava Amortová.

B hem dubna jsme m li možnost navštívit základní školu a zhlédnout krásnou pohádku O zví átkách zahraniu d tmí ze 2. tídy pod vedením Jarmily Vaidišové a Marcely Malé. P edstavení bylo zajímavé a poutavé, d ti m ly velmi nápadité kostýmy. Za celou MŠ d kujeme za p kný zážitek.

Konec dubna v mate ské škole, jako už každoro n ,pat il arod jnickému rejdní ze všech stran bylo slyšet zaklínadlo:

K ry, m ry ven, a je krásný den,

klektáky, páráky, kan ík že, a mraky zalezou kam který m že.

Mraky spát, mraky spát, a sluní kom že h át.

Všude se to hemžilo arod jnicemi, ježibabami, ježid dky, kouzelníky a mohlo za ít dopoledne plné her, arování, sout ží a kouzel. Všichni si mohli „zalétat“ i na svých koš atech, která si p inesli z domova. Zá ívé a dychtivé o í d tí prozrazovaly, že jsme si to ve škole užily.

A n co pro maminky !V m síci kv tnu prob hnou besídky v nované svátku maminek. D ti p ípravují pásmo písní, her, básní ek a vyráb jí drobné dáre ky. Na p íjemné posezení jsou samoz ejm zváni i tatínkové, babi ky, d de kové

erven zahájíme oslavou Dne d tí a pak už hurá na výlety po okolí. Pojedeme na celo denní výlet do Mlá z ov u Kolince, kde nás eká Pohádková chalupa a divadelní p edstavení. A s p edškoláky, jak už u nás bývá tradicí, se rozlou íme slavnostním „výkopem“ s p áním, aby se jim ve škole líbilo. /Miloslava Amortová, Marta Windsor/



NEJ pes Železné Rudy

Kynologický klub po ádá 30. 5. 2009 od 14.30 na kynologickém cvi íšti sout ž o NEJ- psa Železné Rudy.

Kategorie: velká plemena, malá plemena, vo íšek a speciální kategorie Dít a pes - prod ti do 6-ti let.

Sou ástí sout ž bude pro starší d ti, úkol se svým pejskem p ekonat t i p ekážky na as. Každý, kdo se zú astní si odnese diplom a malou pozornost.

P íhlásit se m žete formou SMS na tel.: 607810762 nebo na ReToNe@seznam.cz, kde sta í uvést jméno dít e, plemeno a jméno psa. Každý, kdo by si cht l vyzkoušet se svým psím milá kem n které p ekážky, má tento m síc možnost každé pond lí, úterý a st edu vždy od 16.00 do 17.00 hod.

Na Vaší ú ast se t ší kynologové. (ReToNe)

Blahop ání

Blahop eje ob an m, kte í v kv tnu oslaví svá jubilea:

3.5. - paní Milena Pospíchalová, Železná Ruda - 65 let

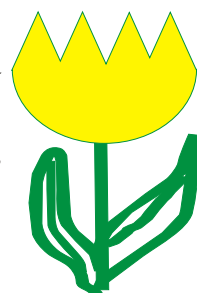
21. 5. paní Hana Postlová, Železná Ruda - 65 let

3.5. - pan Ji í Fialka, Hojsova Stráž - 75 let

21.5. - paní Anna Nyklesová, Železná Ruda - 87 let

31.5. - paní Emilie Sehnoutková, Železná Ruda - 87 let

Všem jubilant m p ejeme hodn zdraví, dobrou pohodu, také št stí aradost, hodn optimismu do dalších let. Sociální komise



Nové sv tlo

Velikonoce - nejd ležit jší k es anský svátek si lenové a p átelé ob anského sdružení Spole nost Hojsova Stráž vybrali pro vzácnou událost - navrácení k íš álového lustru do kostela Neposkvrn ného po etí Panny Marie v Hojsov Stráži. B hem soboty a ned le byl lustr sestaven a zapojen, aby p inesl sv tlo nejen do jedine ného prostoru kostela, ale do duší každého, kdo do n j vstoupí. Ob anské sdružení d kuje svému lenovi Viktoru Königovi, který lustr zakoupil a pomohl instalovat. (Hana Königová, p edsedkyn sdružení, foto: autorka)



Pod kování

Prost ednictvím Železnorudského zpravodaje chci ve ejn pod kovat sle n Lucii Št rbové za p íkladnou pé i, kterou v novala mé vnu ce Jan Mlezivové v lyžažské škole Ski areál Špi ák. Bylo opravdu pot šující setkat se s takovou profesionální pé í. Za celou rodinu d kuje Hana Konigová

POZVÁNKA

V pátek 22. kv tna 2009 od 18 hodin komise sportu a mládeže ve spolupráci

s M stem Železná Ruda po ádá **Vyhlášení nejlepších sportovc Železné Rudy.**

Setkání nejlepších sportovc prob hne v aule základní školy. Jste srde n zváni p íznivci železnorudského sportu. (KSM)

D m který upoutá

Villa Seidel – d m . 98

Majitel Karl Seidl (1888 - 1938) a jeho žena Viktoria Seidl vystavili tuto hezkou vilu po první světové válce. Byla dokončena v roce 1924 a sloužila jako hotel do 1945. Na svou dobu to byl velice moderní hotel s 33 hezkými pokoji, kuleňkem, lázní, garážemi pro auta a elektrickým osvětlením(!).

Dobové inzeráty upozorují, že hotel nabízí hostům: teplou a studenou kuchyni, plzeňský Prazdroj, kávu se šlehačkou, minerálku (!), velký výběr vín a likér z Rakouska - Uherska.

Hotel byl také vybaven na tehdejší dobu velkou vymožeností, telegrafem, poštou a telefonní centrálou. Hotel měl telefonní číslo 1 a byl hojně navštěvovaný. Tak například v roce 1924 měl hotel 5150 přenocování, v celé Železné Rudě to bylo v tomto roce 43 500 přenocování.

Dnes se vila jmenuje Alma a slouží jako rekreační středisko ministerstva vnitra.



Fotografie zachycuje současnou podobu vily Seidel. Text a foto: Václav Chabr

Žijí mezi námi

Anna Kulíšková, stříbrná medailistka z Paralympijských her v Turín 2006.



Dnes vám představíme mladou osobnost, již osud nenalinkoval snadnou cestu životem. Anna Kulíšková se narodila v roce 1986. Známa a přátelé ji oslovují jen Anička či Anina. Může se pochlubit světovými úspěchy. Že její jméno není příliš známé? To je zejména proto, že sádkářská profesí nevnují handicapovaným sportovcům tolik pozornosti, kolik by si zasloužili. Anina je nadaná schopností mít radost vždy a za všech okolností. Je to slečna, která klidně skočí padákem z letadla, spustí se z kopce stokilometrovou rychlostí, a tím nic nevidí, studuje, sportuje, žije úplně stejnými radostmi i starostmi jako její vrstevníci.

Do Železné Rudy začala jezdit s rodiči v raném dětství. Rodiče tehdy trénovali plzeňské lyžaře, a tak malé Aničce už ve dvou letech poprvé připnuli lyže k nohám. "Tomu se nedá říct lyžování, to byly takové ty umělecké lyže, co se přidávají na ty boty..." komentuje dnes se smíchem. Po roce 1989 Anin otec začal pracovat v Německu a rodina se přestěhovala z Plzně na

Šumavu. V době školní docházky s rodinou zcela přirozeně absolvovala všechny sportovní aktivity, ale to stále nebylo závodní sportování. Asi v osmi letech pochopila, že její vidění je jiné než by měla být. Dovedla se, že má zúžené zorné pole na 4 stupně. Rodiče ani přes tuto vadu nikdy nepipustili na jakékoliv úlevy. Anina tedy s pomocí maminky začala soutěžit ve sportech pro zrakově postižené.

O pár let později bylo nutno rozhodnout, kam po základní škole. Na otázku, kdy se rozhodla pro studium na konzervatoři říká: "No, kde jsem slyšela slovo konzervatoř a začalo mě zajímat, co to vlastně je." Na zobcovou flétnu hrála už od 1. třídy, ráda si zahrála se svým dědečkem houslistou. Nezapomene připomenout ani roli pana učitele Šulce, který upozornil rodiče na hudební nadání své žákyně. Ani když se v roce 2000 stala studentkou Konzervatoře Jana Deyla v Praze v oboru hra na flétnu. Po absolutoriu změnila obor a dnes je studentkou Fakulty sociálních věd Univerzity Karlovy v Praze. Ve studiu ji štve sociologie a politologie, ale naproti tomu se vyžívá v žurnalistické tvorbě. Přirozeně se podílí na vydávání studentského časopisu Fleš, který můžete vidět na www.fles.fsv.cuni.cz. Na konci nemá příliš času. Když už nějaký vyšetření, pak se vnuje jakékoliv sportovní aktivitě, která není limitována zorným polem. Ráda také poslouchá hudbu, jakoukoliv. "Může to být třeba i dechovka; musí mít šavku," dodává.

Systematicky začala Anna trénovat sjezdové lyže až v 15 letech a od sezóny 2003/2004 závodí na mezinárodní úrovni. Její příprava probíhá úplně stejně jako u "zdravých" sportovců. Jen musí být vybrán vhodný tréninkový prostor.

Tím byl nejdivočejší tatínek, později Štěpánka Luňáková a v současnosti Míša Hubáková. K tomu říká: "...vidíš jen malinký kousek zlovčáka před sebou a nic víc. Musíš zapomenout na všechno kolem sebe, včetně svého trasérovi a jet. Nic jiného ti ani nezbyvá, když nevidíš a chceš lyžovat..." Dosud Anina závodila na tratích po celém světě. A kromě medaile z paralympiády má k dispozici i špičkové lyže z sjezdu a super-G.

V životě se necítí svým handicapem omezena. Nepipouští si její. Nepemýšlí o tom, že třeba nikdy nebude řídit auto, že nemůže hrát míčové hry. Osamostatnění v Praze jí usnadnila maminka, která s odchodem dcery na konzervatoř začala pracovat v Praze a podle potřeby dceru vyprovázela a učila orientaci ve městě. Dnes je Anina samostatná, po Praze jí pohybu usnadňuje vodící pes, kamarádky a veselá fenka Brendy, na její přítomnost na přednáškách si ve škole po přednáškách všichni zvykli.

Plány do budoucna si Anna raději nestanovuje. Profesionálně uvažuje o novinářství, ale ani učitelské práce nestojí mimo její úvahy. Co je jisté - chce závodit na paralympiádě v příštím roce. Přes veškeré studijní a tréninkové zaneprázdnění se ráda do Železné Rudy vrací. Líbí se jí přiroda, samozřejmě sníh a čistý vzduch. Co dodat závěrem? Snad jen přání, aby jí zůstala schopnost šířit optimismus a radost. (Zpracovala Věra Drahorádová, foto Václav Chabr)

Placená inzerce



**LESNÍ SPOLEČNOST
ŽELEZNÁ RUDA, A.S.**

Pronajme v areálu ve Sklářské ulici v Železné Rudě výrobní a nevyrobní prostory.

Kontakt p. Miroslav Jiřík 725 422 377

Svět je malý, osudy velké

V rozhovorech s portrétovanými spoluobčany se dozvídáme i mnoho zajímavostí navíc. Zcela neuvěřitelné příběhy z jejich životů. Pro knihu i film podle něj bychom očekávali například titul *Cesta přes oceán a zpět. S příběhem nás seznámil Luděk Novák ze Železné Rudy.* (Viz ŽZb 09)

Robert se narodil v Americe českým rodičům. Již jako dítě ale osiřel a už v USA rozhodly, že Robert musí dočasně k babičce. Tak jel školák poprvé přes oceán a polovinu Evropy a na Plánicku pak strávil svá školní léta.

V plánické škole se spřátelil se spolužákem Lukášem Novákem. Po válce se setkali v Železné Rudě, kde Robert pracoval jako řidič v hotelu Slavia. Zde ho zastavil slavný dirigenta Rafaela Kubelíka a ten mladého pikolka angažoval jako pomocníka na mytí oken a jiné práce v domě. Jenže za čas spadla

železná opona, Kubelík Rudu opustil a Budway musel hledat novou práci. Našel ji v Klatovech a své volno trávil u babičky blízka Nalžovských Hor. A další jenže zamíchalo jeho životem jako vichřice. Poválečné Nalžovskohorsko se dostalo do hledáku sovětských vojenských poradců. Při průzkumu na starých haldách zde byl nalezen smolínec. A oblast najednou zaplnili hlídači a provokatelé spolehlivosti všech živých bytostí. A co s americkým rodákem Budwayem? To je přece jasný špion! V zenění se tak stalo jeho novým bydlištěm. Později, při jedné z výmných skutečných špiónských akcí, Roberta přepadli, a tak se dostal zpět do své rodné země. S razítkem NEŽÁDOUCÍ v pase. Robert neztratil optimismus a elán. Ve státech vystudoval a stal se z něj vysokoškolský pedagog, univerzitní profesor sociologie a politologie. Tomu jednoho dne padlo oko na plakát ohlašující

Kubelík v koncertě ve Washingtonu. Profesor neváhal, Kubelíkovi zatelefonoval a netrvalo dlouho, oba staří známí se sešli a u kávy přátelsky probrali vzpomínky na dalekou českou Šumavu.

Rok 1989 přinesl naději na návrat do země rodičů. Na svou cestu do Vídně profesor pozval celou svou rodinu, manželku – Američanku, dceru, syna, a plánoval výlet do Ameriky. Z Vídně je to coby kamenem dohodil. Na hranicích však přišla studená sprcha. Paní vítáme, slečna také, i mladého pána, ale vy, pane Budwayi, vy jste přece NEŽÁDOUCÍ. A jak vše dopadlo? Paní se urazila a dodnes naši zemi nenavštívila, Robert Budway se nevzdal, dosáhl odstranění nesmyslného cejchu od svého jména a dodnes jezdí na pravidelné sraze spolužák z plánické školy.

A ještě pikantní douška. Dnes je Robert Budway na penzi, ale nestáří se. Na srazu v Plánici prozradil, že v soutěži o grant na vdeckou práci na téma: "Příčiny vzniku totalitních režimů v Evropě" naprosto bezkonkurenčně vyhrál. (vedra)

Názory na registraci jsou rozporuplné

Šumava/Ve středu 29. dubna spustila Správa Národního parku a chráněné krajinné oblasti Šumava na svých webových stránkách registraci systému pro vodáky, kteří se chtějí vydat na Vltavu v úseku Soumarský most - most u P. kně. Pokud hladina vody na vodotoce na Soumarském mostě nepoklesne 61 centimetrů, budou moci na Vltavu v tomto úseku jen ti, kteří se předem zaregistrovali a uhradili registrační poplatek. Maximální denní počet registrovaných, kteří budou na vodu moci v daný den, je pak omezen, a to na rovnou stovku plavidel.

V průběhu oslav výročí osvobození v neděli 3. května jsme se zeptali několika čtenářů.

1) Víte, že nový návštěvní řád Národního parku Šumava obsahuje i ustanovení o registraci vodáků pro splouvání Vltavy mezi Soumarským a P. kněským mostem a o zpoplatnění plavby?

2) Jak toto ustanovení hodnotíte?

Romana Ž., Klatovy: 1) Nevím

2) Zdá se mi to správné, protože to určí omezení nevhodného chování a přístup "takyvodáků".

Simona Ž., Sušice: 1) Vím. 2) Názor nemám, ale ráda bych viděla, kam ty peníze jdou, zda za ně bude vytvořen nějaký servis. Teď placená parta zajišťuje údržbu služeb.

Vladimír K., Železná Ruda:

1) Samozřejmě vím. 2) Nevadí mi to, mrzí mě ale ty stanovené centimetry. Vodák jede ohleduplně, masák bezohledně. Podle mě (jsem od mládí vodák, sjel jsem kdejaký potok i řeku) by měla rozhodovat váha. Například bych souhlasil s povinností jezdit bez bagáže, která bude převezena za

poplatek.

Sean Connery alias Tonda: 1) Jasně, že vím. 2) Je to spravedlivé, dnes totiž jedou na vodu i lidé, kteří nemají ani náhodou pravidel vodáctví a jejich počet se snad omezí.

Irena Ž., Sušice: 1) Nevím. 2) Je to nesmysl.

Milan K., Sušice: 1) Vím. 2) Jsou to idióty....

Silvestr Žitník, Sušice: 1) Vím. 2) Který blb vynalezl placení za splouvání řeky - jakékoliv - ten nechce dlat dobrou práci, ale své kapsy. Absolutně neumí být na řece nepustil vbec nebo jen s průvodcem.

Zdeněk Š., Špiáček/Plzeň: 1) Nevím. 2) Vodákovi to určí vadí, osobně nemám názor, mě se to nijak nedotýká.

Jirka Ch., Železná Ruda: 1) No to vím. 2) Radši bez komentáře.

Pavel K., Železná Ruda: 1) Vím. 2) Stojí to za.....

Jana B., Železná Ruda/Plzeň: No, vím. 2) Jsou to... bez komentáře.

Michal Š., Špiáček: 1) Vím. 2) Jde o nesmyslnou byrokratickou překážku v době, kdy je problém dostat lidi na Šumavu.

Čtírad D., Železná Ruda: 1) Vím. 2) Je to nesmysl, škoda mluvit. (Vedra)

Na co se ptáte

Chystáme novou rubriku "Na co se často ptáte?" Připravovat ji budeme ve spolupráci s radnicí. Pro toto číslo zpravodajenám starosta Michal Šneberger poskytl dopis jako odpověď na dotaz, co se staví v Alžbětíně. (Red)

Vážení návštěvníci Alžbětína, přijďte k nám!

Určitě jste si povšimli stavebního ruchu na stavbě "Travel shop - víceúčelový objekt Alžbětín". Investorem akce je společnost ORI, spol. s r. o., samotnou stavbu provádí společnost Hochtief CZ a. s., divize Echy o. z., se sídlem v České Budějovicích. Naše firma podobný objekt již provozuje na hraničním přechodu Železná, okres Domažlice. Tento obchod, dříve Duty free shop, má svůj specifický sortiment známý z dřívějších hraničních přechodů: oblečení, kosmetika, hračky, cukrovinky, káva, alkohol, cigarety, bižuterie, porcelán, drobná elektronika apod. Chtěl bych zdůraznit, že jde výhradně o značkové zboží, nikoliv o napodobeniny a imitace, natož o prodej zboží pochybného původu. Nic z toho!

Zahájení prodeje je plánováno od 1. 12. 2009. Jsem přesvědčen o tom, že tento objekt bude po dokončení hezkou a důstojnou stavbou, která bude přínosem pro zdejší oblast, a to jak vytvořením nových pracovních příležitostí, tak i doplněním stávajícího sortimentu o značkové zboží.

Dovolují si vás všechny již nyní pozvat na výhodné nákupy. Těšíme se na vaši návštěvu. Za společnost ORI, spol. s r. o. Ing. Miloslav Bártík.

Po así láká k výlet m

Letošní velmi teplé a slunečné velikonoční poasí vylákalo mnoho milovníků přírody k návštěvám turisticky zajímavých míst, jak na Šumavu, tak v sousedním Bavorském lese.

Speciality na Schwellhäuslu

Na německé straně Šumavy patří k těmto místům například oblíbená samota Schwellhäusl s historickým lesním hostincem. V příjemném prostředí hospodky na břehu vodní nádrže se epuje po celém Bavorsku známé pivo König Ludwig Dunkel. Tento lahodný tmavý ležák se vaívá v místě ku Kaltenberg poblíž bavorské metropole München. V tštinovým vlastníkem a výkonným editorem pivovaru je Bavorský princ Luipold (*1951). Jeho návštěvu v červenci roku 2002 připomíná kopie pamětní listiny s pečeti a podpisem Jeho královské Výsosti umístěná na kamenném sloupu před hostincem.

Hlavní specialitou hostince je Brotzeit - bohatě obložený chléb. Oblíbené jsou rovněž smažené ryby, Bier vom Stoa (pivo ze skály), nápoj Grachal Baam nebo mošt Most Baam.

Za příznivého počasí mohou návštěvníci posedět pod širým nebem v zahradní restauraci. Hostinec je v provozu denně od 10.00 - 18.30 hod. po celý rok, kromě listopadu.

Zdejší zajímavostí jsou sluneční hodiny umístěné na balvanu před zahradkou restaurace. Pro děti jsou připraveny prolézačky, houpačky nebo výběh domácích zvířat.

Samota Schwellhäusl se nachází ve vzdálenosti zhruba 2 km od oblíbeného lyžařského střediska pod horou Gr. Falkenstein, Zwieslerwaldhaus. Výchozím místem pro cestu na Schwellhäusl pro motorizované turisty, cyklisty nebo prošívané jsou například zdejší parkoviště P2, Brechhäuslau. Při cestě z Bavorské Rudy po jeřteba odbojit před Ludwigsthallem doleva na Zwieslerwaldhaus. Cesta Zwieseler Waldhausstrasse vás dovede až k parkovišti, vedle něhož se nachází hotel Schachten.

Na uvedené parkoviště se pohodlně dostanete i přes Böhmerweg ze Železné Rudy přes Ferdinandovo údolí. Na Schwellhäusl vede také stezka od nádraží Bavorská Ruda nebo od autobusové zastávky Seebachschleife u silnice z Bavorské Rudy do Ludwigsthalu.

Zwieslerwaldhaus se pyšní i nejstarším turistickým hostincem v Bavorském lese, Zwieseler Waldhaus (1768) nebo

pamětním kamenem připomínajícím návštěvu německého dramatika, prozaika, lyrika Bertolta Brechta v roce 1918.

Plavební systém

Historie samoty Schwellhäusl se začíná psát kolem roku 1798. V okolních hlubokých lesích se tehdy nacházelo značné množství palivového i stavebního dřeva. Ale chyběly jakékoliv silnice využitelné k dopravě dřeva do vnitrozemí. Jediným řešením tehdy bylo využití ního systému vodních cest Deffernik - Regen - Dunaj. Ve stejném roce se Královská lesní správa ve Zwieselu rozhodla použít potok Schmalzbach, který ústí do eky



Gr. Deffernik. Na tomto potoku, v místě dnešního hostince Schwellhäusl, byla vybudována první retenní vodní nádrž umožňující dopravu dřeva plavením až do 150 km vzdáleného Regensburgu.

Postupem doby docházelo ke zdokonalování plavebního systému. V roce 1836 je například zbudován splav se stavidlem, zřízen první přístřešek pro jeho obsluhu aj. Další zvyšování efektivity dopravy dřeva z lokality Schwellhäusl je závislé na stavu vody v korytě potoku Schmalzbach, který během roku silně kolísá.

Významným krokem z uvedeného pohledu bylo v roce 1857 dobudování

kanálu, podél něhož dnes vede turistická stezka Schwellsteig. Další voda potěbná k plavení mohla být přiváděna do nádrže ze širokého okolí pravého břehu eky Gr. Deffernik sahajícího až k Ferdinandovu údolí. Na mnoha místech kanálu jsou stále patrné pozůstatky jezů a ústí ešel.

Na některých turistických mapách stezka Schwellsteig se nazývá Kneippweg. Tento název připomíná osobu faráře Kneippa, propagátora léčebných metod otužování těla pomocí vody z kanálu.

Děvourubec a hostinský

Zásadním mezníkem historie samoty Schwellhäusl je pravděpodobně rok 1870. Nebývalé silné víchy tehdy způsobily obrovské lesní polomy. Rozsah škod v Bavorském lese byl tak velký, že bylo třeba povolat k jejich rychlému zvládnutí i děvourubce z alpských zemí. Schwellhäusl se tak stává přirozeným centrem nejen pracovních setkání lesních dělníků, jejich ubytování a stravování, ale i místem odkud se šíří práce na odstraňování lesní kalamity. Toto období velké lesní katastrofy tzv. broučkových let na české části Šumavy velmi poutavě popisuje Karel Klostermann ve svém románu V ráji šumavském (1893).

Ve stejné době je Královskou lesní správou ve Zwieselu jmenován pan Ludwig Lettenmaier, děvourubce z Tyrol, správce samoty Schwellhäusl a souasně se stává prvním zdejším hostinským.

Dnes na této idylické samotě žije a podniká již čtvrtá generace rodiny Lettenmaier, která příští rok oslaví 140 let od založení hostince Schwellhäusl - Triffter Klause a příchodu svých předků do Bavorského lesa.

Cestou na samotu Schwellhäusl stojí určitě zato navštívit také přírodní rezervaci Hans Watzlik - Hain. Rezervace o ploše 11,5 ha má za cíl chránit především vysoce ceněný starý jedlový porost ale i letité rozmanité buky a duby. Každá tato strom dosahuje výšky až 50 m a průměru 2 m. Rezervace nese jméno ústí německého spisovatele a básníka Hanse Watzlika (1879 - 1948), rodáka z Dolního Dvořiště. V Nýrsku si Hans Watzlik postavil rodinný dům a byl po dlouhá léta sousedem německého šumavského národopisce Josefa Blaua. (Josef Růžička, Plzeň; foto autor, historická pohlednice - Václav Chabr)

Placená inzertce

NEJVĚTŠÍ
ZPEVNĚNÁ PLOCHA V JIŽNÍCH ČECHÁCH
AUTO MOTO
ANTIK & SBĚRATELSKÁ
BURZA
LETIŠTĚ PŘEŠŤOVICE
U STRAKONIC
80 KM OD PRAHY
VE DNECH: 13.6.
15.8.
10.10.
2009



VŮZ s ocelovou páteří
 ZÁVODY TATRA, AKC. SPOL.

OVÁNÍ JSOU TĚŽ FILATELISTÉ, NUMISMATICI A JINÍ SBĚRATELÉ
MOŽNOST KRYTÉHO PRODEJE!
INFO NA TEL: 602 132 238
WWW.BURZAPRESTOVICE.EU

PANORAMA

é Tě dvojka denn dává
 každé ráno Panorama,
 od Krkonoš po Brdy
 m ste ka i d diny.

Bývá mi však také ouzko,
 když vidím Železnorudsko,
 tohle že je Šumava
 divil se i Obama.

Lesy, strán , doliny
 rozhledy do krajiny,
 Ješt d, Prad d, Pustevny
 krásy naší ot iny.

Panorama vzalo za své,
 všichni chceme vid t zase
 panorama „naší“ Rudy
 a ne jenom ty i „boudy“.

/Jan Halfar/

M stská knihovna

provozní doba pond lí 14 – 18 h
 úterý 13 – 18 h
 tvrtek 14 – 18 h

telefon 376 387 023, knihovnaruda@tiscali.cz

P ístup na internet zdarma. Stále probíhá burza knih, m žete si zakoupit starší knihy za malý poplatek. Na shledanou se t ší Martina Najmanová

NOVÉ PNEU

Za ceny výhodnější než na internetu

Dovoz do Železné Rudy
 zdarma!

Záruka 2 roky

www.pneuplzen.estranky.cz



Stylové oslavy

Ve dnech 3. - 5. kv tna jsme jako každoro n p ivítali v Železné Rud leny historického vojenského klubu na oslavách výro í konce 2. sv tové války. Jejich technika jako vždy budila pozornost. V pond lí odpoledne m li dop lí i d ti možnost vyzkoušet si i jízdu vojenskými vozidly. V úterý dopoledne po symbolickém posledním výst elu, pokračoval kolona do dalších m st regionu. (vedra)



Hokejisté Sparty v Železné Rud .

Poslední kv tnový týden absolvují hokejisté extraligové Sparty letní tréninkovou p ípravu pro nastávající lední sezonu ve sportovním areálu Samoty. Fandové hokeje budou mít možnost ses hokejisty setkat na besed s autogramiádou.

Bližší informace: pan Jaroslav Lu an areál Samoty -vch-(VCH)

V co lidé v ilii, v í a...

Zajímavý materiál z historie k es anství na Železnorudsku p ípravil Václav Volenec. Dnes otiskujeme první ást.

V l n šumavských hor se bezprost edn u sebe nacházejí dv Železné Rudy, eská a bavorská. Následující ádky si nedávají za cíl provéstúplný rozbor stavu k es anství na Železnorudsku, ale jedná se pouze o zamyšlení nad tím, v co lidé v této oblasti na obou stranách hranic v ilii, v í a Do druhé sv tové války byla situace docela fádní. Podle s ítání lidu se hlásilo 99% obyvatel k ímskokatolické církvi, zbytek byli obyvatelé židovského vyznání a n kolik hrdin jdoucích proti proudu bylo takzvan bez vyznání. P í zabrání pohrani í utíkát ch n kolik málo ech v porovnání s absolutní n mecky mluvící v tšinou, a tím také mizí ti, kdo se ke k es anství nehlásili. Byli to hlavn rodiny finan ák , n kdo od dráhy a i lidé z pohostinství.

Po átek války byl u zbylé v tšiny obyvatel prodchnut euforií nad úžasnými s ch o p n o s t m i národa n meckého, za což se vd ilo Boží proz etelností. To však trvalo jen do té doby, než za ala houfn docházet oznámení o padlých synech, otcích a bratrech. To pak i bohoslužby m ly jiný ráz a lidé se za ali pomalu zamýšlet nad tím, komuže to provolávali slávu. Pokud p edtím Bohu d kovali, tak nyní již více prosí za holé p ežití.

Budiž však oby ejným n mecky mluvícím obyvatel m dáno k dobru, že v dob p ed zabráním pohrani í moc aktivn proti eskoslovensku nevstupovali, a proto musel p íjet celý vlak ordner z Aše a Chebu tvo ít nepokoje na Železnorudsku.

Konec války zp sobil, že mnoho lidí za alo o Boží existenci pochybovat. To bylo posílno i jejich odesláním dále na západ. „Bože, kde jsi, když nás nyní vyhán jí?“ Mnoho z nich se z toho nevzpamatovalo a na Boha zanev elo. To je však již jiná historie. My z staneme v železnorudské kotlin . Zde se za aly dít zm ny. Spadla opona, nejd íve d ev ná st na, postavená americkými vojáky na spole ném nádraží s Bavorskou Rudou. V té se tísni mnoho p vodních obyvatel eské ásti a zvyká si na život vyhnance pár set metr od vlasti. Pro p vodní obyvatele jsou však stejn

cizinci, a a se modlí stejnou e í Vater unser, jsou nebezpe ní, když p íchází z té cizí zem , která velebí husitské šk dce jako národní hrdiny. Ale všem spole n po ádn zatrnulo, když se objevily snahy, podporované i panem fará em Jane kem, obnovit hranici z roku 1709. To by do ech p ípadla nejen Bavorská Ruda, ale i Velký Javor. Našt stí pro n s tím spojenci nesouhlasili. Do eské Rudy se valilo nové obyvatelstvo ze všech kout východu. Jen pár smíšených národnostních manželství se potichu kr ilo, aby nemuseli pry . (V.V.)



Pozorovací místa v parku

Novou atrakci p ípravila Správa národního parku Šumava nejen pro návšt vníky Šumavy, ale i její obyvatele. Na n kolika místech NP z ídila pozorovací sruby, z nichž mohou zájemci sledovat zv ve



volné p írod . Návšt vníci Železnorudska najdou takovýto pozorovací srub v obo e nedaleko Srní. Sruby jsou temperované, takže možnost pozorování je i za zimních a chladných dn . Nevšední a vzrušující zážitek z pozorování lze doporu it každému, zvlášt d tem a návšt vník m z m sta. Veškeré informace o této nabídce, která je zdarma, najdou zájemci v každém informa ním st edisku NP a CHKO. Návšt vníci Železné Rudy se mohou informovat na st edisku NP na nádraží v Alžb tín . (VCH)

Sezóna se m ní p ed o íma

Nad zajímavou fotografií b žka a cyklist , sportujících zárove o velikono ních svátcích na Modrav , se

nabízí úvaha: Jak sou asné globální klimatické zm ny prom ní Šumavu? P ínejmenším je možné íct už nyní, že struktura turistické sezóny se zm ní. D íve zimní sezóna kon ívala za átkem kv tna (poslední bílá byla sjezdovka na Pancí i), pak nastala dva m síce civiliza ní pauza, které se bály všechny hotely, pak se za átkem prázdnin dorazily první cykly rekreant . Této mezisezón se také íkalo mrtvá sezóna. Dnes mrtvá sezóna pomalu p estává existovat. Ski areál Špi ák ukon il zimní sezónu na Velikonoce a týden na to dorazilo na Šumavu plno cykloturist . Jak se tak dívám z okna, cykloturist í p ších turist dojelo hodn í o kv tnových svátcích. Je tedy mrtvá sezóna minulostí? A jak na to budou reagovat majitelé penzion ? -rh-

Ilustra ní foto na str. 16: Václav Chabr

**Pátek 15. kv tna
18 hodin
LUBOŠ ANDRŠT
a
HUBERT HOFHER
NOC PLNÁ
BLUES
Budova školy Zwiesel**

Bleší trhy v ervnu

Sobota 11.6.	Ned le 12. 6.
Arnbruck	Bodenmais
Ortsmitte	Kötztingerstr.
17 - 23 hod.	10 - 17 hod.